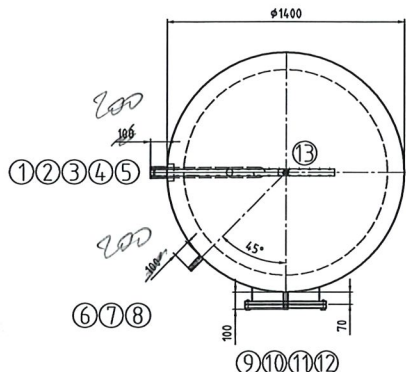
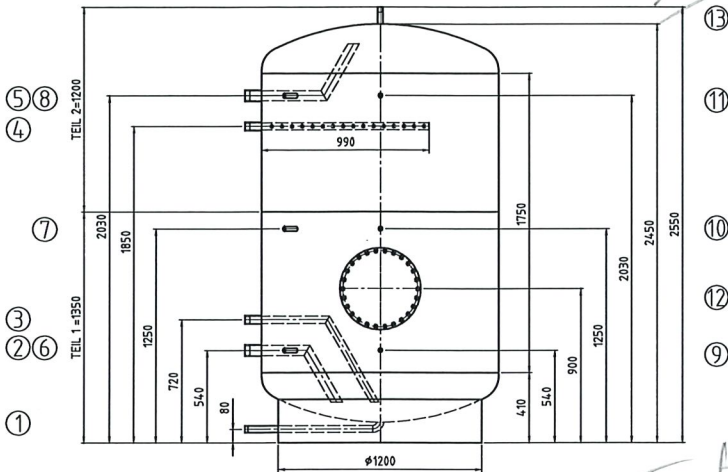


ATTENTION : Nouveau prix brut 21'518 CHF



Attention
Bollen à diviser
en trois et non en
2

Für die Lage der Stützen ist
ausschließlich die
Draufsicht verbindlich!
Nozzle direction only
according to the top view!

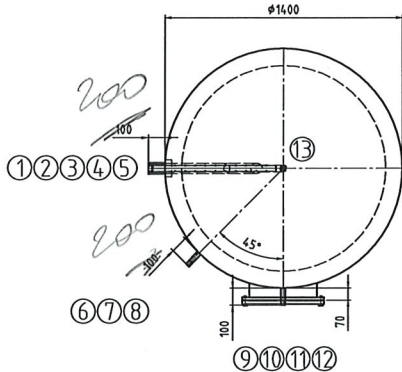
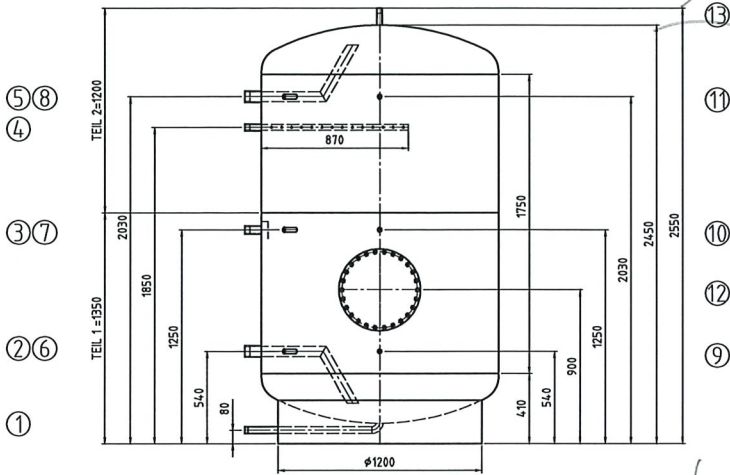
Kippmaß/ tilting tight: 2650 mm

	Mantelraum Inside of jacket	Rohrraum Inside of tubes
Min./max. zul. Druck Min./max. allow. pressure	(PS) 0 / 6	— bar
Min./max. zul. Temperatur Min./max. allow. temperature	(TS) 0 / 109	— °C
Prüfdruck Test pressure	(PT) 9	— bar
Volumen Capacity	(VI) 3250	— L
Oberflächenbearbeitung Surface treatment	geätzt und passiviert pickled and passivated	
Werkstoff material	1.4571 / 1.4404 316Ti / 316L	
Gewicht Weight	480	
Artikel-Nr. Article number		
Kategorie/Modul DGRL 2014/68/EU Category/module PED 2014/68/EU	Art. 4 Abs. (3) / art. 4 (3)	

13	Entlüftung / air vent	Rp 3/4"	DIN 2986				
12	Manloch / manhole 400/480	400	RET	EPDM			
11	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
10	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
9	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
8	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
7	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
6	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
5	Warmwasser / warm water	Rp 2"	DIN 2986				
4	Ladevorlauf / heating flow	Rp 1 1/4"	DIN 2986				
3	Zirkulation / circulation	Rp 1 1/4"	DIN 2986				
2	Kühlerstillstand / heating stop	Rp 2"	DIN 2986				
1	Entleerung / drain	Rp 1"	DIN 2986				
Stutzen Nozzle	Benennung Designation	DIN	PN	Norm Standard	Dichtfläche Facing	Position Position	Rohrbohrung Dimension
Rest	10.10.2025	Becker	Wuhan	Anpassung der Mantelhöhe/ Volumen			
Index	Datum/ date	Gez./ draw	Gepr./ appr	Art der Änderung / Modification			
Gez. / draw	20.10.2025	Becker	Kennwort/Subject:				
Gepr. / appr.	20.10.2025	Wuhan					
Benennung / Designation:							
Warmwasserspeicher/ storage tank							
Typ RET 4000 Sonder 2 - als Bausatz							
Zeichnung Nr. / Drawing No.:	23317-0Rev1	Projekt Nr. / Project No.:	P2500729	Bestell Nr. / Order No.:		Maßstab / Scale:	1:15
						Blatt / sheet:	1/1
Zeichnung ist geistiges Eigentum der RUDERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. Rechte aus Schutzvermerk DIN EN ISO 9001:2015 vorbehalten.							Stand/as per:
Copyright by Messur. RUDERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. All rights provided by "Schutzvermerk DIN EN ISO 9001:2015" reserved.							30.10.2025



ATTENTION : Nouveau prix brut 21'644 CHF



Attention
Bolbon 5 diviser
en 3 et
non en deux

Für die Lage der Stützen ist
ausschließlich die
Draufsicht verbindlich!
Nozzle direction only
according to the top view!

Kippmaß/ tilting tight: 2650 mm

		Mantelraum Inside of jacket	Rohrraum Inside of tubes
Min./max. zul. Druck Min./max. allow. pressure	(PSI)	0 / 6	-
Min./max. zul. Temperatur Min./max. allow. temperature	(TS)	0 / 109	-
Prüfdruck Test pressure	(PTI)	9	-
Volumen Capacity	(V)	3250	-
Oberflächenbearbeitung Surface treatment		gebleicht und passiviert pickled and passivated	
Werkstoff material		14571 / 14404	316Ti / 316L
Gewicht Weight		480	kg
Artikel-Nr. Article number			
Kategorie/Modul DGRL 2014/68/EU Category/module PED 2014/68/EU		Art. 4 Abs. (3) / art. 4 (3)	

13	Entlüftung / air vent	Rp 3/4"	DIN 2986				
12	Manloch / manhole 400/480	400	RET	EPDM			
11	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
10	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
9	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
8	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
7	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
6	Fühleranschluss / temperature gauge	Rp 1/2"	DIN 2986				
5	Warmwasser / warm water	Rp 2"	DIN 2986				
4	Laderorlauf / heating flow	Rp 1"	DIN 2986				
3	Zirkulation / circulation	Rp 1 1/4"	DIN 2986				
2	Kühler / cooler / heating return / heating return	Rp 2"	DIN 2986				
1	Entleerung / drain	Rp 1"	DIN 2986				
Stutzen Nozzle	Benennung Designation	DN	PN	Norm Standard	Dichtfläche Face	Position Position	Rohrmaßung Dimension
Rev1	30.10.2015	Benker	Wlan	Anpassung der Manhöhe / Volumen			
Index	Datum/date	Gez./drawn	Gepr./appr.	Art der Änderung / Modification			
Gez. / drawn	20.10.2015	Benker		Kennwort/Subject:			
Gepr. / appr.	20.10.2015	Wlan					
Benennung / Designation:				Warmwasserspeicher / storage tank			
Typ RET 4000 Sonder 1 - als Bausatz							
Zeichnung Nr. / Drawing No.:	23316-0Rev1	Projekt Nr. / Project No.:	P2500729	Bestell Nr. / Order No.:		Maßstab / Scale:	1:15
Zeichnung ist geistiges Eigentum der ROBERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. Nachdruck ist ohne schriftliche Genehmigung der ROBERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Copyright by Messur. ROBERT EDELSTAHL-TECHNIK GmbH. All rights reserved by "Schutzrechtsmark DINA-1-0" reserved				Blatt / sheet:		1/1	
				Stand/ass per:		30.10.2015	